

# الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

S/1994/5/Add.14

4 March 1994

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



### مذكرة شفوية مؤرخة ٤ آذار/مارس ١٩٩٤، موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام أطيب تحياته إلى رئيس مجلس الأمن، ويترشّف، وفقاً للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، بأن يقدم إليه معلومات إضافية تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

في بين ١ و ٤ آذار/مارس ١٩٩٤ جرت على ما يبدو ٨ رحلات جوية بطائرات ثابتة الأجنحة أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناء وفقاً للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقاً للفقرة ٢ من ذلك القرار. وتجدون في المرفق الأول لهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الإجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٤٩٢ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في الفضاء الجوي للبوسنة والهرسك

والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(١ - ٤ آذار/مارس ١٩٩٤)

الاتجاه السرعة الارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلح
غير معروف بطيئة غير معروف	رصدت طائرات الايواكس بالرادار هدفا على بعد ٢٢ كيلومترا جنوب شرقى سراييفو. وقامت مقاتللات منظمة حلف شمال الأطلسي بالتحقيق ورصدت عيانا طائرة رمادية اللون من طراز Gazelle وهي تهبط بالقرب من سراييفو. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١١/٢٦	١١/٢٠	١ آذار/مارس	١٥١٠
الجنوب الشرقي ثم الشمال الغربي بطيئة منخفض	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر من طراز MI-8 عليها علامات صليب أحمر وهي تحلق فوق زينيتسا في الاتجاه الجنوب الشرقي. وعادت الطائرة بعد قليل وهبطت في المحجر. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١١/٤٢	١١/٣٤	١ آذار/مارس	١٥١١
الشمال الغربي عقدة ٩٠ غير معروف	رصدت طائرات الايواكس بالرادار هدفا على بعد ١٥ كيلومترا شمال شرقى بوسوسي. وقامت مقاتللات منظمة حلف شمال الأطلسي بالتحقيق ورصدت عيانا طائرة هليكوبتر خضراء اللون من طراز MI-8. وقد فقدت طائرات الايواكس الهدف على بعد ٣٣ كيلومترا شمال غربي بوسوسي. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها كروات البوسنة.	١٣/٢٧	١٣/١٨	١ آذار/مارس	١٥١٢
دوران بطيئة منخفض	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر ذات لونين، أبيض وأزرق، عليها علامات للصلب الأحمر وهي تقلع من زينيتسا وتدور في المنطقة على ارتفاع منخفض لمدة عشر دقائق قبل أن تهبط في زينيتسا. وقد حدث هذا التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٤/٤٥	١٤/٣٥	١ آذار/مارس	١٥١٣

الاتجاه السرعة الارتفاع	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
غير معروف غير معروفة غير معروف	بدأت الرحلة الجوية بوصفها إجلاء طبياً وافقت عليه قوة الأمم المتحدة للحماية من بالي إلى زفوريكي بطائرة هليكوبتر من طراز MI-8 لونها أخضر زيتوني (رقم الذيل ١٢٣٦٩) عليها علم صربي وعلامات لصليب الأحمر. وأصبحت تشكل انتهاكاً عندما انحرفت من الخطة المقررة لتحليلها من خلال عدم الهبوط في زفوريكي. وقد حدث هذا التحليل غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها صرب البوسنة.	١٧/١٤	١٤/٥٩	١ آذار/مارس	١٥١٤
الشمال الشرقي ثم الجنوب الغربي غير معروفة غير معروف	بدأت هذه الرحلة الجوية بوصفها إجلاء طبياً وافقت عليه قوة الأمم المتحدة للحماية (الرقم المسلسل ٤٦٦) من ديفولي إلى كيسيلياك بطائرة هليكوبتر من طراز MI-8 (رقم الذيل H-211) عليها علامات الصليب الأحمر. وأصبحت تشكل انتهاكاً عندما انحرفت عن الخطة المقررة لتحليلها وهبطت في مستشفى بدلاً من المطار. ولم يتمكن المفتشون من تفتيش الطائرة عند هبوطها. وعندما هبطت الطائرة في المطار نزل منها ١٢ مسافراً لم يبدُ أنهم كانوا غير سليمين طبياً، وكان أحدهم جندياً بالزي الرسمي. وقد حدث هذا التحليل غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنة.	١٣/١٥	٠٩/١٢	٢ آذار/مارس	١٥١٥
شمالاً بطيئة منخفض	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتين من طراز Cesna تحلقان على بعد ٧ كيلومترات جنوب شرق زينيتسا، وهما تتجهان نحو الشمال. وقد حدث هذا التحليل غير المأذون به في منطقة تسسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨/٣٦	٠٨/٣٥	٣ آذار/مارس	١٥١٦ ١٥١٧

-----